

Gemeinde

Amtliche Mitteilung

INFO



Mitteilungsblatt der Marktgemeinde Wallern an der Trattnach
Folge 5 - Dezember 2013

www.wallern.at gemeinde@wallern.ooe.gv.at



WALLERN'S WILDER WESTEN SPENDET € 9.000



Inhalt

Bgm. Kieslinger berichtet

Aktuelles

Neues von Kindergarten
und Volksschule

Sportverein

neue Firmen

Gemeinde informiert

Ehrungen

Eigentumswohnungen

Straßenbau 2013

Gesunde Gemeinde

Müllabfuhrplan 2014

Eröffnungen

Standesamtsbericht

Impressum:

Medieninhaber und Herausgeber:
Marktgemeinde Wallern, Markt-
platz 1, 4702 Wallern a.d.Tr., Re-
daktion: Marktgemeindegam Wall-
lern, Tamara Schick, Tel. 481 26-15;
Fotos Marktgemeinde Wallern, pri-
vat, Druck: innmediabox gmbh., Inn
10, 4632 Pichl bei Wels; Redaktions-
schluss für **Ausgabe 1/2014 Freitag,**
17.01.2014

Sehr geehrte Wallerner- innen und Wallerner



*Bürgermeister
Franz Kieslinger*

buergermeister@wallern.ooe.gv.at

Wallern auf dem Weg zur Wohn- gemeinde Nummer 1 im Bezirk

Mit dem Landmaschinen Großhändler EZ-Agrar (Variowelt) eröffnete vor einigen Wochen ein weiterer international tätiger Betrieb in Wallern. Schon das optisch **visionäre Erscheinungsbild** am Ortseingang strahlt Optimismus aus. Auch das regionale Denken der Firmenleitung und die geschaffenen neuen Arbeitsplätze, sind ein wesentlicher Nutzen für unsere Gemeinde. Die Leute ziehen der Arbeit nach, hören wir immer von Experten. Wir haben fast **2.000 Arbeitsplätze** in der Marktgemeinde und können uns über einen kontrollierten Zuzug freuen.

Zur **Lebensqualität** gehört aber, neben einem Arbeitsplatz in möglichst geringer Nähe zum Wohnort, auch eine entsprechende Infrastruktur für die Freizeit. Mit der Eröffnung des Hotels Wallern wurden wieder zusätzliche Arbeitsplätze geschaffen. Gleichzeitig bietet es den Gästen unserer Unternehmen, aber auch Touristen, eine Übernachtungsmöglichkeit in Wallern. Das im **Hotel** untergebrachte **Cafe** ist eine zusätzliche Bereicherung für unsere Marktgemeinde. Ein von vielen Wallerner und Wallernerinnen lange vorgetragener

Wunsch konnte in Erfüllung gehen. Im sehr ansprechenden Ambiente hat die Jugend einen Treffpunkt, und die **gemütlichen Räume** laden alle Kaffeegenießer zum kleinen Plausch ein.

Es freut mich besonders, dass wir als Marktgemeinde Wallern mit dem Verkauf des Grundstückes einen wesentlichen Teil beitragen konnten, damit diese wertvolle Infrastruktur entstanden ist.

Mein **Dank** gilt natürlich allen Unternehmen, die in Wallern investieren, sie haben Optimismus und sind überzeugt von den Menschen in unserer Gemeinde. Wir können stolz auf diese Entwicklung sein und brauchen die Angebote unserer Wirtschaft nur entsprechend nützen.

Diesen **Zusammenhalt** spüre ich sehr gerne. In diesem Sinne wünsche ich allen Bürgern und Bürgerinnen unserer Marktgemeinde ein gesegnetes Weihnachtsfest, Gesundheit, einen guten Rutsch und gemeinsame Erfolge im nächsten Jahr.

Ihr Bürgermeister:

Franz Kieslinger
(Franz Kieslinger)

Neues Feuerwehrhaus - Siegerprojekt steht fest

Eine sechsköpfige Jury, bestehend aus Fachexperten aus dem Bereichen Ortsbildplanung und Land OÖ, Gemeindevorständen, Bürgermeister sowie Feuerwehr-Kommandant und deren beratende Teilnehmer kürten am 7. November das Siegerprojekt von

vier Einreichungen für den Neubau des Feuerwehrhauses in Wallern.

Die Projekte wurden anonymisiert der Jury zur Bewertung vorgestellt und in mehreren Durchgängen auf die Anforderungen

bzw. Rahmenbedingungen geprüft. Das Siegerprojekt von „Wolf Architektur zt GmbH“ zeichnet sich durch eine funktionelle Raumaufteilung, Berücksichtigung des nachbarlichen Umfeldes hinsichtlich Lärmemissionen und einem sparsamen Flächen- und Kubaturbedarf aus.

Der Neubau wird im Bereich Schulstraße/Landesstraße L528 errichtet werden. Baubeginn ist für 2014 geplant, die Eröffnung ist für August 2015 bereits terminiert.

Das siegreiche Projekt kann im Marktgemeindeamt Wallern während der Öffnungszeiten in den nächsten Wochen besichtigt werden.



Das Siegerprojekt von Wolf Arch. Grieskirchen

Feuerwehr-Grundlehrgang

Auch im heurigen Jahr absolvierten wieder 5 Mann, die zum größten Teil aus der Jugendgruppe in den Aktivstand übergetreten sind, die Feuerwehr-Grundausbildung zum Truppführer mit Bravour!

Mit ihnen hat die FF Wallern wieder weitere engagierte Feuerwehrmänner in ihren Reihen, um das wachsende Einsatzaufkommen zu bewältigen.



vlnr: Mario Pilsner, Florian Heftberger, Felix Schuller, Manuel Haböck, Martin Rachbauer, Kommdt. Wolfgang Kaliauer, „hockend“ Bernhard Schmickl und Stefan Schneebauer

Auszug aus dem Erläuterungstext von „Wolf Architektur zt“:

Aus der Sicht des Vorbeifahrenden zeigt sich der Neubau der Feuerwehr prägnant, selbstbewusst und mit seinen Toren quer zur Landesstraße. Der Schlauchturm ist gut sichtbar als Zeichen an der Landesstraße platziert.

Einschnitte in den Fassaden gliedern das Bauvolumen. Sie definieren den Eingangsbereich, die Torausfahrten und den Übungsbereich am Turm. Dadurch werden plastisch und in Materialwechseln die Schnittstellen zwischen Innen- und Außenräumen gezeigt und ein baulicher Witterschutz erreicht. Höchstes Augenmerk wurde auf das nachbarliche Umfeld gelegt. Der Vorplatz mit den hier zu erwartenden Lärmemissionen wurde dazu auf die von den Nachbarn abgewandten Seiten gelegt.

Kindergarteneinschreibung

für das neue Kindergartenjahr ab September 2014

Einschreibtermine dazu sind am:

Mittwoch, 29. Jänner

Donnerstag, 30. Jänner

Freitag, 31. Jänner

jeweils von 08:00 bis 11:00 Uhr



Bitte die zugesandten Formulare (werden Anfang Jänner zugeschickt) ausfüllen und mit einer Kopie der Geburtsurkunde sowie dem Mutter-Kind-Pass mitbringen!



Krabbelstubeneinschreibung

für das neue Kindergartenjahr ab September 2014

Einschreibtermine dazu sind am:

Montag, 28. Jänner

Dienstag, 29. Jänner

jeweils von 08:00 bis 11:00 Uhr

Ein Kind kann die Krabbelstube besuchen, wenn

- es mindestens 1,5 Jahre alt ist und
- beide Eltern nachweislich berufstätig, oder in Ausbildung oder beim AMS arbeitssuchend gemeldet sind (Bestätigungen müssen vorgelegt werden).

Bitte eine Kopie der Geburtsurkunde und den Mutter-Kind-Pass mitbringen!

Achtung! Die Einschreibung findet in der Krabbelstube statt.

„TATÜ-TATA“ - Feuerwehrrübung im Kindergarten



Gesund und fit im Kindergarten

Im Rahmen des Projektes „Gesunder Kindergarten“ lernten die Kindergartenpädagoginnen unter Anleitung der Physiotherapeutin Fr. Gangl, auf die richtige Körperhaltung - gerade beim Umgang mit den Kindern - zu achten.



Neue Spielgeräte überbrachten die Organisatoren des heurigen Maifestes - „Wallerns Wilder Westen“

Das Maifest in Wallern ist bereits fixer Bestandteil im Veranstaltungskalender und entwickelt sich immer mehr zum Publikumsmagneten.

Tradition wurde dabei, dass sich

die Ortsgemeinschaften mit der Ausrichtung abwechseln. Von BürgerInnen für BürgerInnen lautet hier die Devise. Dieses Jahr durfte sich die Region Wallern West dieser Aufgabe stellen und am 5. Mai 2013 war es dann

auch soweit. Tolles Wetter, ein attraktives Rahmenprogramm und zahlreiche Besucher trugen wesentlich zum Erfolg bei.

Am 14.11.2013 war es nun soweit und der Rekord-Erlös von € 9.000 konnte den Kindern der Krabbelstube, des Kindergartens und der Volksschule übergeben werden.

Mit diesem Betrag wurde je ein Klettergerüst für den Kindergarten und die Krabbelstube sowie eine digitale Schultafel für die Volksschule mitfinanziert.

Das gesamte Organisationsteam unter der Leitung von Markus Lehner freut sich über den großartigen Erfolg und bedankt sich bei den zahlreichen Besuchern, den Sponsoren und allen freiwilligen Helfern sehr herzlich.



Klettergerüst „Kugel-Mugel“ für den Kindergarten

31 Wallerner-Kids hatten ihren ersten Schultag



Auch heuer freuten sich die Kinder wieder über Geschenke der Raiffeisenbank Wallern. Ein Rucksack mit nützlichem Inhalt soll den Erstklasslern an Schul- und Wandertagen Freude bereiten. Für die Lehrer gab es Erste-Hilfe-Pakete.

Elternverein organisierte wieder Projekt „Apfelsaft“

Im Herbst haben wieder alle Schüler fleißig Äpfel geklaubt. Die Schüler der 3. Klassen durften bei

Familie Binder zusehen, wie aus den Äpfeln Apfelsaft gepresst und abgefüllt wurde.

420 Liter von dem köstlichen und gesunden Getränk stehen nun den Kindern in der Schule gratis zur Verfügung. Herzlichen Dank den Obstspendern und besonders der Familie Binder für die großartige Unterstützung!



Ortsbäuerinnen sorgen für einen gesunden Snack

Gesunde Äpfel ein ganzes Schuljahr von der Bäuerinnen und

Frauengruppe Wallern für die Volksschulkinder.

Über 400 Kilogramm Äpfel verspeisten vergangenes Schuljahr die Kinder der Volksschule Wallern. Geliefert werden die „gschmackige Vitamine“ jede Woche vom Obsthof Schneeberger aus Bergern – und den Kindern schmeckt es. Ortsbäuerin-Stellvertreterin und Schulwartin Angela Igelsböck kümmert sich um die Verteilung und viertelt auch so manchen Apfel, wenn den Kleineren der Apfel noch zu groß ist. Diese Aktion wird auch das heurige Schuljahr wieder fortgeführt.



„Hallo Auto“ - Sicherheit im Straßenverkehr



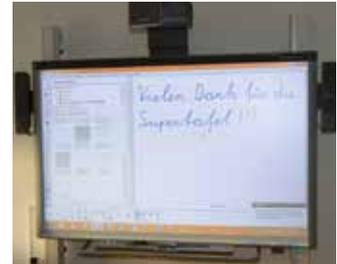
Im Rahmen der Verkehrserziehung wurde in der Volksschule praxisorientiert auf die Gefahren im Straßenverkehr hingewiesen. Den Schülern wurde der Autofahrer nähergebracht. Z.B., dass der Anhalteweg eines Autos aus Bremsweg und Reaktionsweg besteht und somit je nach Geschwindigkeit eine bestimmte Länge in Anspruch nimmt.

Niveauvolles Lernen mit modernstem Equipment



Die begeisterten Schüler und Schülerinnen präsentierten voller Stolz dem Maifestkomitee die neue moderne Tafel

Die Volksschule profitierte auch vom Erlös des heurigen Maifestes. Es wurde die neue interaktive Tafel mitfinanziert! Alle freuten sich über den neuen modernen Standard in unserer Schule!



Sicherheitswesten für einen sicheren Schulweg

Eine gemeinsame Aktion vom OÖ Zivilschutzverband, TIPS Regional, AUVA und dem Land OÖ ist der sichere Schulweg. Bgm. Kieslinger überreichte für

alle Schulanfänger die Sicherheitswesten und wies auf die Gefahren im Straßenverkehr hin. Um auch für die Autofahrer besser sichtbar zu werden, lud er die

Kinder zum Tragen der reflektierenden Westen, gerade jetzt im Herbst bei Dunkelheit und Nebel, ein.



Die 1a Klasse freute sich am Nationalfeiertag über die Warnwesten.



Auch die 1b Klasse ist im Dunkeln jetzt gut sichtbar.

Neuwahlen beim Elternverein

Das neue Team:

1. Reihe vlnr: Buber-Ennser Isabella
Leiterin Edith Stieger
2. Reihe vlnr: Manuela Aggerman,
Roman Schander, Daniela Eigelsberger,
Elke Öttl, Sigrid Hauberger
3. Reihe vlnr: Petra Nader, Karo Sendas,
Margareta Muggenhuber,
Manuela Hartl, Sylvia Mössenböck
und Sabine Griesser



Was bedeutet „10 kleine Fingerlein“?



Computerschreiben im Zehn-Finger-System soll möglichst früh erlernt werden - Eine Fertigkeit, die in Zukunft jeder braucht!

Sozialkunde & Co leichter verstehen auf dem Smart-Board

Klassenlehrer Franz Weismann und seine Schüler der 3b Klasse sind stolz auf das neue Smart-Board, mit dem der Unterricht auf modernste Weise gestaltet werden kann.



Ferienpass 2013 - DANKE an die freiwilligen Helfer

538 Kinder nahmen an 18 Veranstaltungen des Ferienpasses teil. Ein unterhaltsames, abwechslungsreiches Programm, das pro

Woche 2 Veranstaltungen vorsah. Der neue Anmeldemodus ermöglichte sich bei vielen Aktionen zu beteiligen und es konnte auf

Wartelisten größtenteils verzichtet werden. Neben vielen bewährten Veranstaltungen, wie Feuerwehr, Fischen, Häuselbauen, gab es heuer wieder einige neue Attraktionen. Holzboote od. Insektenhotel uvm. Die Fahrten nach Linz (Bewegungszirkus) oder Suben (Christophorus) und das Zeltlager mit 53 Kindern waren sicherlich die Höhepunkte in diesen Ferien! Beim abschließenden Kinoabend bedankte sich Bgm. Kieslinger bei GV Ursula Aigner und dem gesamten Team. Dieses ist ehrenamtlich mehr als 250 Stunden den Kindern zur Verfügung gestanden. Der Dank gilt natürlich auch den Vereinen, die sich an den Ferienpassveranstaltungen beteiligen.



Foto: Karo Sendas, Edith Stieger, Margareta Muggenhuber, Bgm. Kieslinger, Ursula Aigner, Christine Tuymmer, Fritz Zwickl, Robert Neuwirth

Am Bild fehlen: Gordana Prummer, Ferdinand Friedl, Herbert Muggenhuber, Gabrielle Köck

Beim Eltern-Kind-Turnen ist was los!

Das Eltern-Kind-Turnen ist mit drei neuen Vorturnerinnen – **Tina Zauner, Andrea Zoglauer und Elisabeth Derkits** – in die neue Saison gestartet. Aus dem Vorjahr geblieben ist **Daniela Eigelsberger**. Wir möchten uns an dieser Stelle ganz herzlich bei Si-

*Die Kinderturnstunden machen
GROSSEN SPASS!!!*



none Kirchmeier bedanken, die im Vorjahr ebenfalls Vorturnerin war und uns vor allem mit ihren Tänzen immer viel Spaß bereitet hat – vielen Dank!

Wir treffen uns jeden

MITTWOCH

(nicht Dienstag)

von 15:30 – 16:30 Uhr



Elisabeth Derkits



Daniela Eigelsberger



Tina Zauner



Andrea Zoglauer

im Turnsaal.

Nach einigen Aufwärmspielen und Übungen mit einzelnen Materialien können die Kinder im Stationenbetrieb ihre Fähigkeiten selbstständig testen und erweitern – von Klettern über Balancieren und Ringturnen ist alles dabei. Mit einem ruhigen Abschlusspiel geht die Turnstunde schließlich zu Ende.

Mitmachen kann jede/r, Neueinsteiger sind jederzeit ohne Voranmeldung herzlich willkommen. Natürlich dürfen auch Omas, Opas, Geschwister,... die Kinder gerne begleiten.

Besonders toll war, dass uns am **Mittwoch, dem 4. Dezember** der Nikolaus besucht hat!

Wir freuen uns auf ein spannendes Jahr mit euch und euren Kindern!

Neue Dressen für Sektion „Tennis“

Die **Meisterschaftsmannschaften** der **Sektion Tennis** des SV Zaunergroup Wallern (Herren, Senioren und Jugend) wurden mit **neuen Dressen** ausgestattet und freuen sich sichtlich darüber. Dafür bedanken wir uns bei den Sponsoren **Raiffeisenbank Wallern** (Klaus Dickinger), **Firma Multikraft**, **Walter Stadlbauer** und **Gasthaus Schaich** (Robert Haberl)!



Ein aufrichtiges Dankeschön!

Anfang des Jahres erschütterte eine Explosion unser Haus am Marktplatz. Durch dieses Unglück und den plötzlichen Tod meines Ehemannes und unseres Vaters geriet das Leben unserer Familie komplett aus den Fugen.

Viele Menschen nahmen Anteil an unserem schweren Schicksal und boten spontan Unterstützung an.

Es ist uns ein Anliegen, auf diesem Wege all jene anzusprechen, die uns zur Seite standen. Jede noch so kleine Hilfeleistung hatte für uns große Bedeutung und war wertvoll. Nur durch die Mitarbeit Vieler, konnte unser Zuhause wieder hergestellt werden.

Langsam schaffen wir es wieder, Boden unter unseren Füßen zu spüren, das Unabänderliche zu akzeptieren und positiv in die Zukunft zu blicken. Mittlerweile ist es auch möglich, bei uns am Hof Edelbrände, Liköre und Kürbiskernöl aus Wallern anzubieten.

Wir durften erfahren, dass Nächstenliebe in unserer Gemeinde nicht nur ein Schlagwort ist!

Dafür sagen wir Danke
und vergelt's Gott
Veronika Buchegger und Familie

Christbaum & Adventkranz für Marktplatz



Ein herzliches Dankeschön an die Ortsbauernschaft für den Adventkranz und an Familie Aumaier für den gespendeten Weihnachtsbaum, der den Marktplatz erhellt!

Frohe Weihnachten

Namens der Gemeindebediensteten wünsche ich allen Bewohnern der Marktgemeinde Wallern frohe, besinnliche Festtage und ein glückliches und friedvolles Neujahr.

Der Amtsleiter:
Rudolf Stich



2013 - 300.000 Euro für Straßenbau in Wallern investiert



Bergern

Die Gemeindestraße in Breitwiesen – Teil Hochhauser/Holzinger wurde ausgebaut und asphaltiert. Die Rosengasse – Teil Wachholbinger - war schon seit einiger Zeit sanierungsbedürftig und konnte im heurigen Jahr ebenfalls erneuert werden.

Das wohl umfangreichste Projekt im heurigen Straßenbauprogramm ist die Sanierung und Entwässerung der Kurve in der Welser Straße – Teil Leithen.



Grub

Aufgrund von Hangrutschungen war es notwendig, den bestehenden Straßenkörper zu sanieren und die Wallerner Leithen zu entwässern.

Sollte die Witterung optimal verlaufen und der Winter nicht früher als erhofft einkehren, dann müssten die Arbeiten lt. Auskunft der Straßenbaufirma bis Mitte Dezember abgeschlossen und die Welser Straße noch vor den Weihnachtsfeiertagen wieder befahrbar sein.



Bürgermeister Franz Kieslinger bedankt sich bei Norbert Wiesinger und Ferdinand Dimböck für den zur Verfügung gestellten Grund für die Verlängerung des Gehsteiges in der Welser Straße.

Der Güterweg Grub – Teil Pflüglmayer/Prummer wurde ebenfalls saniert und entwässert.

Ferner war es der Marktgemeinde Wallern an der Trattnach möglich, die Sanierung

- der Zufahrt zur Jausenstation „Am Hochfeld“,
- der Gemeindestraße in Bergern – Teil Zaunersiedlung/Schuller,
- diverse Teilstücke auf der Römerstraße sowie
- der Zufahrt Untergschwendtner in Grub

in Auftrag zu geben. Sämtliche Sanierungsarbeiten konnten im Herbst 2013 fertiggestellt werden. Auch im nächsten Jahr wird ein ambitioniertes Straßenbauprogramm ins Budget aufgenommen.



Breitwiesen



Rosengasse



Welser Straße (Leithen)



„Am Hochfeld“

24 Stunden- Bereitschaftsdienst im Bauhof

Um auch außerhalb der normalen Arbeitszeit für unvorhergesehene Notfälle eine Hilfestellung anbieten zu können, haben wir mit unserem Bauhof-Serviceteam ab sofort einen Bereitschaftsdienst eingerichtet.

Sie können z.B. bei Wasserrohrbrüchen oder anderen Katastrophenschäden den zuständigen Mitarbeiter unter der

Tel. 0664 88 44 76 50
erreichen.



Geschenkidee - Taxigutscheine

*Die Zeit der Feierlichkeiten
steht wieder vor der Tür!*

Ob Geburtstags-, Firmen- oder Weihnachtsfeier, Sie können sich auf das Wesentliche konzentrieren und den Tag bzw. den Abend genießen.

Wir bringen Sie und Ihre Gäste sicher ans Ziel und auch wieder nach Hause.

*Die Geschenkidee für Jung
und Alt: Taxigutscheine*

Wir stehen jederzeit für Ihre Beförderungswünsche zur Verfügung. Tel.: 0650 233 06 77 Anita und Herbert Lindinger

Katholisches Bildungswerk

Anlässlich unseres 60-jährigen Bestandsjubiläums feierten wir gemeinsam mit „Brandis-Big-Band“ ein stimmungsvolles Fest am Marktplatz. Den Reinerlös dieses Abends in Höhe von € 500,00 konnten wir an die Jungmusiker-Gruppe „JUMBO“ übergeben.



Das KBW-Team unter der Leitung von Christoph Aumaier und Big Band Leiter Markus Brandlmayr übergaben die großzügige Spende an die *Jungmusikergruppe*.

FASCHINGS- BRUNCH



Am Sonntag,
dem **2. Februar 2014** um
10:15 Uhr,
laden wir alle
zum geselligen „Faschings-
Brunch“ in den kath. Pfarrsaal
ein. *Fürs leibliche Wohl wird
bestens gesorgt.*

Rechtsberatung



Die nächsten Termine für Rechtsberatungen mit dem Notar Dr. Moritz Stix finden im Sitzungszimmer des Marktgemeindefamtes im 1. Stock am **9. Jänner** und **6. Februar** statt. Bitte um telefonische Terminreservierung am Marktgemeindefamtes bei **Frau Schick**, Tel: 481 26-15.

Für Sonntag, dem **16. März 2014** planen wir eine Kulturfahrt ins neue Musiktheater nach Linz zur Aufführung der Operette „Die Fledermaus“.

Abfahrt ist um 13:30 Uhr am Marktplatz. Um 14:30 Uhr haben wir eine Führung durch das neue Gebäude. Vorstellungsbeginn ist um 17:00 Uhr. Der Preis pro Person beträgt für die Busfahrt, die Führung sowie die Theaterkarte **ca. € 50,00**. Weitere Infos und Anmeldungen bis spätestens 26. Dezember 2013 bei **Christoph Aumaier** (Tel. 0664 160 98 25).

GR-Sitzung am 12. Dezember

Die nächste Gemeinderatssitzung findet am **12. Dezember** mit Beginn um 18:00 im Sitzungssaal (1.Stock) statt.



Andreas Ottensamers Klarinettenkarriere geht steil bergauf



Andreas Ottensamer

Die Leidenschaft für Musik und für das Instrument Klarinette liegt in der aus Wallern stammenden Familie Ottensamer.

Ernst Ottensamer und seine beiden Söhne Daniel und Andreas sind Soloklarinettenisten im Orchester der Wiener- bzw. Berliner-Philharmoniker.

Jetzt hat der jüngste Sohn Andreas Ottensamer eine ganz besondere Ehre bekommen. Er arbeitet exklusiv mit der Deutschen Grammophon zusammen.

Neben einer Tournee durch Japan mit Werken aus seinem eigenen Debüt-Album „Portraits“ sowie Solo-Auftritte mit dem Nagoya Philharmonic Orchestra ist die Zusammenarbeit Mercury Classics / Deutsche Grammophon ein großes Privileg!

Die Marktgemeinde Wallern und Bürgermeister Franz Kieslinger gratulieren zu den vielen musikalischen Erfolgen und wünschen weiterhin alles Gute und hoffen auf einen ev. baldigen Besuch in Wallern.

Kameradschaftsbund gratuliert

Am 05.11.2013 erhielt Landeshauptmann-Stellvertreter Franz Hiesl für sein Wirken um den OÖ Kameradschaftsbund die Ehrenmitgliedschaft verliehen. Der Landesverband des Kameradschaftsbundes und Franz Hiesl luden zu dieser beeindruckenden Feier Abordnungen der Ortsgruppen ein.

Auch eine Abordnung der OG Wallern folgte der Einladung, feierte mit und freute sich mit unserem Landeshauptmann-Stellvertreter über diese hohe und sicher verdiente Auszeichnung. Die hohe Teilnehmerzahl, ca. 180 Personen statt der erwarteten 140, zeigte die hohe Wertschätzung unseres LH.-Stv. Franz Hiesl.



vlnr: Kameradschaftsbund Obmann Franz Schrangl, Landeshauptmann Stellvertreter Franz Hiesl, Günther Hinterhölzl und Friedrich Ameshofer

Bachelor of Science



Herrn Ing. Karl Moser wurde am 28.10.2013 der Titel Bachelor of Science, nach 3-jährigem berufsbegleitendem Studium der Automatisierungstechnik an der FH-Wels, feierlich verliehen.

Die Marktgemeinde Wallern und Bürgermeister Franz Kieslinger gratulieren sehr herzlich zu diesem Erfolg!

Abfuhrtermine 2014

Monat	Restabfall Freitag		Biotonne	Gelber Sack	Grünschnitt
	2-wöchig	4-wöchig	Dienstag	Donnerstag	Mittw., Frei. u. Sa. von 16 - 18 Uhr
Dez. 2013	27.12.		Mo., 23.12.	Fr., 27.12.	
Jänner	10.01.	10.01.			
	24.01.		21.01.		
Februar	07.02.	07.02.		06.02.	
	21.02.		18.02.		
März	07.03.	07.03.	04.03.		05.03./07.03./08.03. 12.03./14.03./15.03.
	21.03.		18.03.	20.03.	19.03./21.03./22.03. 26.03./28.03./29.03.
April			01.04.		02.04./04.04./05.04.
	04.04.	04.04.			09.04./11.04./12.04.
			15.04.		16.04./18.04./19.04.
	18.04.				23.04./25.04./26.04.
		29.04.		30.04.	
Mai					02.05./03.05.
	02.05.	02.05.	06.05.	Fr., 02.05.	07.05./09.05./10.05.
			13.05.		14.05./16.05./17.05.
	16.05.		20.05.		21.05./23.05./24.05.
	30.05.	27.05.		28.05./30.05./31.05.	
Juni					04.06./06.06./07.06.
	13.06.		03.06.		11.06./13.06./14.06.
			10.06.	Fr., 13.06.	18.06./20.06./21.06.
	27.06.	27.06.	17.06.		25.06./27.06./28.06.
		24.06.			
Juli			01.07.		02.07./04.07./05.07.
	11.07.		08.07.		09.07./11.07./12.07.
			15.07.		16.07./18.07./19.07.
	25.07.	25.07.	22.07.	24.07.	23.07./25.07./26.07.
		29.07.		30.07.	
August					01.08./02.08.
	08.08.		05.08.		06.08./08.08./09.08.
			12.08.		13.08./16.08.
	22.08.	22.08.	19.08.		20.08./22.08./23.08.
		26.08.		27.08./29.08./30.08.	
September			02.09.		03.09./05.09./06.09.
	05.09.		09.09.	04.09.	10.09./12.09./13.09.
			16.09.		17.09./19.09./20.09.
	19.09.	19.09.	23.09.		24.09./26.09./27.09.
		30.09.			
Oktober					01.10./03.10./04.10.
	03.10.		07.10.		08.10./10.10./11.10.
			14.10.	16.10.	15.10./17.10./18.10.
	17.10.	17.10.	21.10.		22.10./24.10./25.10.
		28.10.		29.10./31.10.	
November					05.11./07.11./08.11.
	14.11.	14.11.	11.11.		12.11./14.11./15.11.
			27.11.	19.11./21.11./22.11.	
	28.11.		25.11.		
Dezember					
	12.12.	12.12.			
			23.12.		
	Mo., 29.12.				



BEZIRKSABFALLVERBAND GRIESKIRCHEN

Altpapiertonnentermine Wallern 2014

Abholtermine 2014

1.	Donnerstag	06.02.2014
2.	Donnerstag	03.04.2014
3.	Freitag	30.05.2014
4.	Donnerstag	24.07.2014
5.	Donnerstag	18.09.2014
6.	Donnerstag	13.11.2014



Abholung mit Seitenlader Bitte beachten Sie folgende Hinweise

- **Bereitstellung der Altpapiertonne**
Die Altpapiertonne bereits am Vortag des Abholtermins bzw. bis spätestens **6.00 Uhr am Abholtag** bereitstellen.
- **Richtige Position**
Die Altpapiertonne muss mit der Deckelöffnung zur Straße bereitgestellt werden. Bitte Pfeil-Markierung auf dem Deckel der Altpapiertonne beachten
- **Paarweise Entleerung spart Zeit**
Bitte stellen Sie Ihre Altpapiertonne, wenn möglich, mit der Ihres Nachbarn direkt nebeneinander paarweise bereit. Der LKW kann so in einem Arbeitsgang 2 Altpapiertonnen gleichzeitig entleeren.
- **Falsch aufgestellt – richtig zurückgestellt**
Stellen Sie daher einfach Ihre Altpapiertonne das nächste Mal einfach so hin, wie sie nach dem Entleeren abgestellt wurde.
- **Größere Mengen**
Größere Mengen Altpapier und große Verpackungen aus Karton können, wie bisher, zu den Öffnungszeiten in den Altstoffsammelzentren-ASZ abgegeben werden.



Hotel Wallern 4702 im Ortszentrum wurde feierlich eröffnet

Nach nur einem Jahr Bauzeit wurde am Freitag, dem 15. November das neue Hotel und Cafe Wallern 4702 feierlich eröffnet.

Die Fam. Zauner feierte mit allen Handwerkern, Mitarbeitern und beteiligten Behördenvertretern das gelungene Werk im Zentrum von Wallern. Unter den vielen Ehrengästen konnten sie auch Bgm. Franz Kieslinger, Bezirkshauptmann Mag. Christoph Schweitzer, die beiden Pfarrherrn Gerhard Schwarz und Mag. Kaarlo Schörkl sowie Vitalwelt Geschäftsführerin Karin Pernica begrüßen.

Bgm. Kieslinger gratulierte zum gelungenen Bauwerk, in dem auch ein gemütliches Cafe untergebracht ist. Die beiden Pfarrherrn nahmen die ökumenische Segnung vor und wünschten dem Hotel- und Cafebetrieb ebenfalls viel Erfolg.

Am Sonntag, dem 17. November war die Bevölkerung zum Tag der offenen Tür eingeladen. Dabei konnten die Räumlichkeiten im Hotel und auch im Cafe besichtigt werden. Dieses Angebot wurde von vielen interessierten WallernerInnen angenommen. Nach den Zimmerbesichtigungen ließ man den Tag gutgelaunt im Cafe ausklingen.

Die vielen Gäste gratulierten der Familie Zauner zum schön eingerichteten und ersten Hotel in Wallern und freuen sich bereits auf ihren nächsten Cafe-hausbesuch. Weitere Informationen finden Sie unter

www.hotelwallern.at



Bgm. Franz Kieslinger und Amtsleiter Rudolf Stich gratulierten Hr. Ing. Manfred Zauner zu seinem Hotel



Für ruhige Nächte wurde das Haus ökumenisch gesegnet



Das neue Highlight in Wallern, ein gemütliches Cafehaus



Die Zimmer wurden modern aber trotzdem „heimelig“ eingerichtet



EZ AGRAR-Eröffnung mit großer Landmaschinenausstellung

Ein kleines Volksfest und eine große Landmaschinenausstellung organisierte die Firma EZ Agrar anlässlich der feierlichen Eröffnung ihres neuen Betriebsgebäudes.

Umrahmt von der Marktmusikkapelle Wallern, konnte GF DI Karl Lugmayr LH Dr. Josef Pühringer, LR Dr. Manfred Haimbuchner und Bgm. Franz Kieslinger beim Festakt begrüßen. Schon am Samstag waren zum Bauernstammtisch LR Max Hiegelsberger und NR Jakob Auer gekommen. Die beiden Pfarrherrn Gerhard Schwarz und Andreas Hochmeir segneten die Gebäude und Mitarbeiter und beteten mit den zahlreichen Besuchern.

Bgm. Kieslinger wies in seinen Ausführungen neben der Schaffung von neuen Arbeitsplätzen auf das optische Aushängeschild am Ortseingang von Wallern und auf das regionale Denken der Firmenleitung hin. Von den Bauarbeiten bis zur Verköstigung an den Festtagen war man um regionale Wertschöpfung bemüht.

Ein gelungenes Fest, dem eine erfolgreiche Zeit für das Unternehmen und der heimischen Landwirtschaft auch zukünftig gewünscht wird.



Einen sooo großen Traktor zu lenken macht Spaß!



vlnr: LR Dr. Manfred Haimbuchner, GF DI Karl Lugmayr, LH Dr. Josef Pühringer und Bgm. Franz Kieslinger



Unsere beiden Pfarrherrn segneten diesen großen Betrieb



Unsere Musikkapelle gestaltete die musikalische Umrahmung



Seniorenachmittage in der Tagesheimstätte

PROGRAMMVORSCHAU

12. Dezember

„Gemeindeausflug ins Mühlviertel“ - von Siegfried Antensteiner

19. Dezember

Weihnachtsfeier

9. Jänner

Gemütliches Beisammensein

16. Jänner

„Abruzzen“ - von Matthias Lindinger

23. Jänner

Gemütliches Beisammensein

30. Jänner

„Indien 2013“ - von Vbgm. Sonja Niederwimmer



Am Donnerstag, dem 21. November 2013 haben wieder die Seniorenachmittage in der Tagesheimstätte des Marktgemeindefamtes begonnen. Ab 13:30 Uhr treffen sich die Senioren zu einem gemütlichen Beisammensein (plaudern, Kaffee trinken, Karten spielen usw.) und werden alle zwei Wochen ab 15:00 Uhr Videofilme usw. gezeigt.

Alle Senioren bzw. Junggebliebenen sind zu den wöchentlichen Zusammenkünften herzlich eingeladen.

Kabarett - „Faltenlos und Knitterfrei“

Auf humorvolle Weise wurde im vollen Veranstaltungssaal akzent auf die Gewohnheiten von Mann und Frau in der heutigen Zeit



Gabriele Köhlmeier in Aktion

hingewiesen. Altern, Schönheitssymbole, Lebensweisen und der Zwang immer besser aussehen zu müssen, standen im Mittelpunkt. Manch eine(r) erkannte und

konnte sich im Spiegel sehen, wie aus den anschließenden Diskussionen in den gefüllten Bars hervorging. Ein gelungener Abend des „Gesunde Gemeinde Teams“.



Im vollen Veranstaltungssaal wurde viel gelacht

Wirbelsäulengymnastik

Wann: jeden Mittwoch

Beginn: 18:00 Uhr

Wo: Turnsaal/VS

Wer: Susanne Wöhs
(Physiotherapeutin)

Bewegungsangebot

NORDIC-WALKEN:

Jeden Montag um 18:30 Uhr
(Naturfreunde Wallern - Bad-Schallerbach) Treffpunkt beim Parkplatz Vitadrom in Bad Schallerbach.

Jeden Dienstag um 19:00 Uhr
(SV Wallern)
Treffpunkt am Marktplatz in Wallern

LAUFEN:

Jeden Dienstag um 18:30 Uhr
(Naturfreunde Wallern - Bad-Schallerbach) Treffpunkt beim Parkplatz ehem. Contra-Markt.

Jeden Donnerstag um 18:30 Uhr
(SV Wallern)
Treffpunkt beim Sportplatz in Wallern



Herbstlicher Kochkurs



Unter dem Motto „Herbstgenüsse“ - Menü aus saisonellen Produkten veranstaltete die Gesunde Gemeinde mit der Arbeitskreisleiterin Manuela Lederer-Saxenhofer einen Kochkurs im Weinhaus Schmickl.

Unter der Anleitung von Andreas Schwentner kochten 12 Kursteilnehmer „wilde Köstlichkeiten“. Es wurden zweierlei Suppen (Apfelkürbissuppe und Hasensuppe), Rehmedaillons mit Maroniknödel, Blaukraut und Schupfnudel,



Scheiterhaufen mit Walnusseis auf Fruchtspiegel gekocht und verkostet.

Alle hatten einen schönen unterhaltsamen Abend, wo sie viel Neues gelernt haben!



Jeden **2. Dienstag** im Monat um **19:00 Uhr**
in der Tagesheimstätte der Marktgemeinde Wallern

Stammtisch für Pflegende Angehörige

10. Dezember 2013

14. Jänner 2014

weihnachtlicher Rezepttipp

Dinkel-Lebkuchen

Zutaten:

300 g Mehl
(Dinkelmehl/Dinkelvollkornmehl)
300 g Honig
1 Ei
1 TL Kakaopulver, ungesüßtes
1 EL Rum
100 g Nüsse, gemahlen
50 g Orangeat nach Belieben
50 g Zitronat nach Belieben
1 TL Lebkuchengewürz
1 EL Natron
(oder 1 Pck. Backpulver)
Eigelb zum Bestreichen

Zum Verzieren:

Mandel(n), gestiftelt
Walnüsse
Mandel(n), ganz

Zubereitung:

Mehl mit Natron oder Backpulver vermischen. Honig, Ei, Kakaopulver, Rum, Nüsse, Lebkuchengewürz, Zitronat und Orangeat gut miteinander vermischen. Alles zu einem geschmeidigen Teig vermengen. Den Teig mindestens einen Tag im Kühlschrank ziehen lassen.

Danach den Teig ausrollen und Formen ausstechen. Der Teig sollte nicht zu dick ausgerollt werden, da er beim Backen sehr schön aufgeht. Die Formen auf ein mit Backpapier ausgelegtes Blech legen und mit dem vorbereiteten Eigelb bestreichen. Danach verzieren. Backen: Ca. 10-12 Minuten bei 180° Umluft. Am besten eine Schale mit Wasser in den Backofen stellen, damit die Lebkuchen nicht zu schnell dunkel werden.

Tipp: Wer es süßer mag, mehr Honig nehmen oder Zucker.

Neubürgerempfang & Ehrenamtliches Wirken

Bürgermeister Kieslinger lud alle in den letzten beiden Jahren nach Wallern zugezogenen BürgerInnen zu einem kleinen Empfang ein. Dabei wurde Wallern mit allen touristischen, kulturellen, sportlichen und wirtschaftlichen Angeboten vorgestellt. Unter den Ehrengästen konnte er auch die beiden Pfarrherrn KonsR. Ger-

hard Schwarz und Mag. Andreas Hochmeir begrüßen. Die Vereine präsentierten ihr engagiertes und vielfältiges Wirken. Klaus Großbauer, Anni Untersmeier, Helga Ecker und Max Untersmeier wurden für ihr besonderes ehrenamtliches Wirken ausgezeichnet. Die Neubürger bekamen als Begrüßungs-geschenk eine Landeschronik von

Oberösterreich und einen Schirm der Marktgemeinde. „Wir lassen euch nicht im Regen stehen“ so Bürgermeister Kieslinger in seiner Willkommensrede. Umrahmt von einem Klarinetten-Duo der Markt-Musikkapelle Wallern fand der Abend bei Weißwurst, Brezen und Bier einen gemütlichen Ausklang.



Die Neubürger wurden herzlichst begrüßt und freuten sich über die Willkommensgeschenke.



Das Klarinetten-Duo Peter Mallinger und Doris Pamer gestalteten die musikalischen Beiträge.



vlnr: Vbgm. Erhard Rudolf, Max Untersmeier, Helga Ecker, Anni Untersmeier, Klaus Großbauer, Bgm. Franz Kieslinger und Vbgm. Sonja Niederwimmer; Vielen DANK für eure engagierte ehrenamtliche Arbeit!



Alle genossen den netten und informativen Abend!



Neue Mitarbeiterin beim Gemeindeamt

Mein Name ist **Bettina Grechhamer**, bin 29 Jahre und komme aus Wallern. Ich bin verheiratet, habe 2 Söhne im Alter von 11 und 9 Jahren und eine kleine Tochter mit 11 Monaten.

Neben meiner Tätigkeit im Krankenhaus Grieskirchen als OP-Gehilfin, bin ich seit Juli im Markt-gemeindeamt für die Reinigung zuständig.

Die Marktgemeinde Wallern und Bgm. Kieslinger heißen Fr. Grechhamer herzlich willkommen und freuen sich auf eine gute Zusammenarbeit!



Umweltschutz

Prämie für die Sammlung der Reste von Feuerwerkskörpern



Die langjährige Tradition am Silvesterabend Feuerwerkskörper zu entzünden bzw. abzuschießen, um das neue Jahr zu begrüßen, bringt nicht nur verschiedene Gefahren (Verletzungen, Brände, Sachbeschädigungen usw.) und Lärmbelästigungen, sondern auch **Umweltverschmutzungen** mit sich.

Aus diesem Grund und da es letztes Jahr so gut funktioniert hat, startet die Marktgemeinde Wallern auch dieses Jahr wieder eine Jugendaktion für die **Sauberhaltung** unserer schönen Wohngemeinde Wallern.

Die Jugendlichen, die am Neujahrstag Reste von Feuerwerkskörpern im gesamten Gemeindegebiet von Wallern einsammeln und diese am **2. Jänner 2014 von 07:00 bis 12:00 Uhr** und von **12:30 bis 16:30 Uhr** beim Bauhof, Brucknerstraße 32, abgeben, erhalten eine Sammelprämie **pro Stück in Höhe von € 0,10, (max. € 20,00)**.

Mit dieser Aktion kann die Wallerner Jugend nicht nur ihr Taschengeld aufbessern, sondern auch einen wichtigen Beitrag für den **Umweltschutz** leisten.

Abschließend ersuchen wir Sie beim Abfeuern der Feuerwerkskörper um bestmögliche Rücksicht auf die Nachbarn und Tiere!

Asiatischer Laubholzbockkäfer

Der "Asian Longhorned Beetle" (Anoplophora glabripennis) wurde von Asien nach Österreich eingeschleppt und hat bereits zahlreiche Bäume in OÖ (z.B. Gallsbach) geschädigt. Dieser Käfer ist besonders gefährlich, da er völlig gesunde Bäume befällt. Die Larven dieses großen Käfers fressen im Stamm verschiedener



Laubbäume und verursachen nach 1-2-jähriger Entwicklung deren Absterben. Um eine weitere Ausbreitung dieses gefährlichen Käfers zu verhindern, ersuchen die Behörden die Grundeigentümer, befallene Bäume umgehend bei der Gemeinde oder der Bezirkshauptmannschaft zu melden. Typische Merkmale sind kreisrunde Ausbohrlöcher mit etwa 1 cm Durchmesser.

Der schwarze Käfer wird bis zu 3 cm groß und weist weiße Flecken auf.

Gefährdet sind vor allem Ahornarten, Pappeln, Weiden, Eschen, Rosskastanien und Apfelbäume.

ora international Österreich

Ora international Österreich ist ein gemeinnütziger Verein mit Sitz in Andorf, der es sich zum Auftrag gemacht hat, weltweit Menschen in Not zu helfen. Mit Spenden und Sachgütern leisten wir effektive Katastrophenhilfe und Entwicklungsarbeit, die Kinder in den Mittelpunkt stellt.

Wenn Sie gut erhaltene

- Elektrogeräte
- Matratzen
- Kindersachen
- Kleidung + Schuhe

haben, können diese im Pfarrhof Grieskirchen jeden **Freitag von 14 bis 16 Uhr** abgegeben werden.

Wenn Sie Fragen zur Organisation haben, können Sie sich an die Wallernerin Helga Ecker (**0660 911 13 02**) wenden oder Sie informieren sich über die Homepage www.ora-international.at



Hausärztlicher Notdienst:

*Sprengelzusammenlegung in den Bezirken
Grieskirchen, Wels-Land und Eferding*

Braucht man außerhalb der Ordinationszeiten einen Arzt, wendet man sich an den Hausärztlichen Notdienst. Die Hausärzte haben sich nun die Dienste neu organisiert - das bringt für Patienten und Ärzte **ab 1. Jänner 2014** Vorteile.

Der Hausärztliche Notdienst ist dann unter der **Tel.Nr. 141**

- **an Wochentagen** in der Zeit von **14 bis 7 Uhr** und
- **an Sams-, Sonn- und Feiertagen** in der Zeit von **7 bis 7 Uhr** erreichbar.



*Einladung
Punschstand*

*Samstag,
21. Dezember 2013
ab 17.00 Uhr*

*Marktplatz
Wallern a.d. Trattnach*

*Wir verwöhnen Sie mit leckerem Punsch, köstlichem Glühwein,
frisch gebackenen Waffeln und geschmackigen Broten!*

Am Abend wird für Sie ein Ensemble
des Voost Chores Weihnachtslieder singen!*

Ihnen Ihr Kommen freut sich der

**LADIES' CIRCLE
TRATTNACHTAL**

Der Erlös kommt dem Sozialfond der Marktgemeinde Wallern zugute

„Die LEADER-Mostlandl-Roas“ für eine lebenswerte Region

Nach sechs Jahren erfolgreicher Regionalentwicklungsarbeit bewirbt sich der Regionalverband wieder für das LEADER-Programm 2014-2020!

Auch Wallern ist dabei und alle interessierten Bürgerinnen und Bürger, Vereine und Institutionen sind herzlich eingeladen, ihre Ideen zur Weiterentwicklung der Region einzubringen.

wird mit Glühmost und einem süßen Taler wertgeschätzt! Ein Ideenglas, wo alle Vorschläge und Projektideen deponiert werden können, steht bis Weihnachten am Marktgemeindeamt!



Am **21. Dezember** beim **Punschstand** des Vereines „Ladies 'Circle Trattnachtal“ am **Marktplatz** besteht die Möglichkeit, dass alle Interessierten aus Wallern ihre Ideen und Visionen für eine lebenswerte Zukunft einbringen können. Jeder Beitrag

Christbaum-Entsorgung

Am **Dienstag, dem 7. Jänner** (07:00 - 16:30 Uhr), **Mittwoch, dem 8. Jänner** (07:00 - 14:30 Uhr), und **Donnerstag, dem 9. Jänner 2014** (07:00 - 16:30 Uhr) ist eine **kostenlose Entsorgung Ihres Christbaumes** im Wirtschaftshof, Brucknerstraße 30, möglich.



Auch Ihre Idee ist am 21. Dezember wichtig!

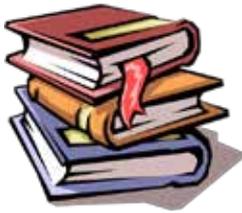


Katholische Pfarre ladet ein

Schmökern am Bücherflohmarkt

Am Sonntag, dem **15. Dezember 2013**, ab **08:15 Uhr** im Kath. Pfarrsaal

Wir laden Sie auch sehr herzlich zu unserem Advent-Cafe und zu unserem Punschstand ein!



Winterdienst

Anlässlich des bevorstehenden Winters weisen wir wiederum auf die im § 93 Straßenverkehrsordnung 1960, BGBl. 159/1960 i.d.g.F. enthaltenen Pflichten der Straßenanrainer hin. Unter anderem sind darin auch die Pflichten in Bezug auf die Räumung und Streuung von Gehsteigen und Gehwegen (in Ermangelung dieser - 1 m des Straßenrandes) geregelt (06:00 - 22:00 Uhr). Die Liegenschaftseigentümer werden zur Vermeidung ev. Rechtsfolgen bei Unfällen u.dgl. um genaue Beachtung ersucht.

Die fallweise Gehsteigräumung und Streuung durch die Gemeinde befreit die Liegenschaftseigentümer nicht von ihren Anrainerpflichten und dürfen sich die Anrainer nicht darauf verlassen, dass die Gehsteige von der Gemeinde überhaupt und rechtzeitig geräumt werden. Bei Unfällen, die auf einen nicht gesäuberten und/oder nicht gestreuten Gehsteig zurückzuführen sind, haftet der Liegenschaftseigentümer.



Kinder-Advent-Nachmittag
für alle Volksschüler
Samstag, 21. Dezember 2013
von **14 bis 17 Uhr**
im Kath. Pfarrheim Wallern
mit lustigen Filmen, Malen,
Weihnachtsliedern
und Weihnachtskekse
Anmeldungen bis spätestens
20. Dezember 2013 bei
Christoph Aumaier (Tel. 0664/1609825)

Wir freuen uns auf Euer Kommen!



Evangelisches Weihnachtsspiel

Die evangelische Pfarre ladet sehr herzlich zum diesjährigen Weihnachtsspiel am **24. Dezember** mit Beginn um **15 Uhr** (wurde von 15:30 auf 15:00 geändert) in die evang. Dreieinigkeitskirche ein.

Wir freuen uns auf ein schönes Weihnachtsfest!



Neue Wallern-Karte

Ab Jänner 2014 werden **neue Wallern-Karten** für die Jahre **2014 bis 2016** im Bürgerservicebüro der Marktgemeinde Wallern ausgestellt. Bitte holen Sie sich Ihre neue **Wallern-Karte (ab 30.12.2013)** ab, damit Sie die verschiedenen **Ermäßigungen** (z.B. Jugendtaxi, Colorama, Musiksommer uvm.) auch im Jahr 2014 sofort wieder in Anspruch nehmen können.

Mülltonne

Bitte bewahren Sie in den **Wintermonaten die Restmüll- und Bio-tonnen** an einem **geschützten Ort auf, da der Inhalt leicht anfriert** und die Entleerung somit problematisch wird.

Weiters möchten wir Sie wiederum darauf aufmerksam machen, dass sämtliche **Abfallbehälter mit dem Aufkleber nach vorne am jeweiligen Abfuhrtag ab 07:00 Uhr bereit** stehen müssen.

Bitte die **Abfalltonnen nicht überfüllen**. In Verbindung mit Feiertagen oder aus sonstigen Gründen (LKW-Ausfall, Krankheit), kann sich die Abfuhr verschieben. **Bitte die Mülltonnen stehen lassen!**

Müllabfuhrflaschen

Wir ersuchen jene Hausbesitzer, die bei der Müllabfuhr das „bedarfsorientierte Abfuhrsystem“ gewählt haben, die **Kennzeichnungsflaschen für 2014** (wahlweise 6 oder 9 Stück), **bis spätestens 9. Jänner 2014** beim **Marktgemeindeamt, Bürgerservicebüro**, zu beheben.

„Gelber Sack“

Bitte beachten Sie, dass die „Gelben Säcke“ immer **ab 06:00 Uhr** zur Abholung bereit stehen. Sollte es vorkommen, dass am jeweiligen Abfuhrtag der „Gelbe Sack“ nicht abgeholt wird, so erfolgt dies **spätestens am nächsten Tag**.



WOHNEN IM HERZEN VON WALLERN



Die **HITTHALLER+TRIXL** BaugesmbH als Bauträger errichtet für Sie 2014 an der Ecke Rosengasse/ Schallerbacher Straße 6 moderne, geförderte Eigentumswohnungen.

GRUNDRISS



IHRE VORTEILE AUF EINEN BLICK

- zentrumsnah und Blick ins Grüne
- optimale Infrastruktur
- Niedrigenergiestandard
- hochwertige Wohnungsausstattung
- Lifteinbau/Barrierefreiheit
- zwei Autoabstellplätze je Wohneinheit
- großzügige Loggien/Balkone
- auch als Anlegerwohnung

Es stehen für Sie folgende Wohnungstypen zur Auswahl:
 Typ A 2-Zimmer-Wohnung 53,96 m²
 Typ B 3- und 4-Zimmer-Wohnungen 75,00 - 87,34 m²

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an den „Bürgerservice der Gemeinde Wallern an der Trattnach“ unter der Telefonnummer +43 7249 - 48 126 0





Ihr Friseurtermin
individuell nach
Vereinbarung!

nimma
z'rupft

Nicole Meindlhumer

„ Um meinen Kunden
bestmögliche Flexibilität zu bieten,
öffne ich den Salon nicht zu fixen Zeiten.
Rufen Sie mich an und vereinbaren
Sie Ihren Wunschtermin.
Ich bin gerne für Sie da! “



Wallern | Althuber-Str. 7 | Tel. 0699 / 17 00 61 81 | termin@nimma-zrupft.at | www.nimma-zrupft.at

dnilabs e.U Werbeagentur
in Wallern an der Trattnach

Professionelle Websites, Webshops,
Smartphone Apps, Newsletter, uvm.

Gestaltung von Firmenauftritten,
Logos, Vistenkarten, Briefpapier,
Kuverts, Stempel, uvm.

dnilabs
Design, Websites, Apps, eShops



dnilabs e.U, A-4702 Wallern a.d. Trattnach, Sonnenhangstraße 8
0699/19086678, office@dnilabs.com, www.dnilabs.com



Wir heißen folgende Neubürger

HERZLICH WILLKOMMEN!

Daniela Stadlmayer
 Bruno Zotman
 Michael Dr., Barbara Mag. und
 Lukas Gaiser
 Leposava Ravlic
 Mrio Ravlic
 Hermine Gfällner, Roland und
 Matthias Hochrainer
 David Haider
 Wolfgang ELIAS
 Ayredin und Shermin Izet
 Franz Vesely
 Mirjana Ravlic
 Julia Karger
 Andrea, Laura u. Lucas Zahrer
 Katy Wespata DI
 Thomas Frauscher, Helga und
 Clemens Jungwirth
 Gerlinde Eckerstofer
 Walter Fellingner
 Jürgen Thallinger BA Bakk.
 Techn. und Pascal Kreuzer
 Dietmar Paky Ing.
 Christian DI, Monika und
 Theo Stumpfl
 Zorica Gjorgjevikj
 Sigrid Greinecker

Geburtstagsjubilare

Wir gratulieren!



Franz Bergsmann (93),
Mitterweg



Es gratulierte Bgm. Kieslinger

Ilse Reif (93),
Bergern



*Es gratulierten Bgm. Kieslinger,
Pfarrer Hochmeir und Hr. Binder*

Hubert Kellermair (75),
Kitzing



*Es gratulierten Bgm. Kieslinger
und Pfarrer Schwarz*

Rosa Fischlhammer (75),
Lindenstraße



Es gratulierte Bgm. Kieslinger

Rosa Leopold (75),
Bergernstraße



Es gratulierte Bgm. Kieslinger

Franz Mayr (85),
Bergernstraße



*Es gratulierten Pfarrer Schwarz
und Bgm. Kieslinger*

**Franz Olisar (85),
Breitwiesen**



*Es gratulierten Bgm. Kieslinger
und Pfarrer Schwarz*

**Maria-Anna Igelsböck (80),
Grub**



*Es gratulierten Bgm. Kieslinger, Pfarrer Schwarz,
Sabine Binder und Vbgm. Erhard Rudolf*

**Josef und Hermine Muggenhuber
Uttenthal, (Goldene Hochzeit)**



*Es gratulierten Bgm. Kieslinger
und Pfarrer Schwarz*

Jubilare - ohne Foto

Herbert Steinauer (70)
Maria Anna Rieger (70)
Heidemarie Wisgrill (70)
Herta Guger (70)
Friedrich Schlager (70)
Johann Zauner (85)
Franz Brandlmayr (70)
Eva Mallinger (85)
Ernst Mössenböck (70)
Ingeborg Weismann (75)
Katharina Bauernschmid (80)
Giacomo Ercolano (70)
Margareta Otteneder (75)
Günther und Helga Hinterhölzl (Goldene Hochzeit)



Geburten

Gergely und Gergelyne Wortner - **eine Aliz**

Rosario Rosseli und Tanja Tiefenbacher Mag. - **eine Laura**

Christian Doppler und Sarah Schütz - **eine Fiona**

*In den Augen eines Kindes
spiegelt sich die Welt in ihrem
schönsten Gesicht!!!*



Sterbefälle

Arnold Pilsner (86)
Franz Obermüller (79)
Alfred Leisser (90)
Franz Schick (79)

*Alles hat seine Zeit.
Es gibt eine Zeit der Stille,
eine Zeit des Schmerzes
und der Trauer,
aber auch eine Zeit der
dankbaren Erinnerung.*

Eheschließungen 2013

Hüseyin Koyun &
Saime Yalcin

Roland Forcher &
Elisabeth Weismann-Zeller

Stefan MARTHA &
Andrea Jennifer Göstl

Rusmir Nadarevic &
Sanela Bajrektarevic

Manfred Mayr &
Tamara Elsenhans

Norbert Zangl &
Kerstin Pflug

Mario Hörmandinger &
Marion Brachner

Oliver Kiss &
Sylvia Schneidhofer

Rüdiger Volkhardt &
Doris Mayr

Gerhard Gruber &
Ursula Sibert

Josef Neußl &
Karin Humer

Rene Berndl &
Jutta Meindlhumer

Johann Zauner &
Sylvia Herrmüller

Rijad Nuhiu &
Besa Sulejmani

Philipp Tanaskovic &
Tamara Neundlinger

Einwohnerstand in Wallern (Stand 1. November 2013)

Hauptwohnsitz:	2.922
Nebenwohnsitz:	265
Gesamt:	3.187

ADVENT IN WALLERN

